

## CONCLUSION

Il ne faut surtout pas se laisser intimider par tous ces aspects, principes, règles, etc. La culture en serre domestique offre la complexité que l'on veut bien lui donner. Un horticulteur amateur qui veut faire des cultures sans tracas peut facilement les réaliser en suivant certains principes de base de cet ouvrage. À l'opposé, un passionné de l'horticulture ultra performante peut pousser les résultats au maximum en suivant aussi les principes énoncés et en approfondissant le sujet avec l'aide d'autres ouvrages complémentaires. N'hésitez pas à recommencer une culture qui n'aurait pas fonctionné. Le travail par essai et erreur vous permettra de trouver la formule qui vous réussit le mieux. Vous apprendrez beaucoup sur les plantes et leurs interactions avec leur environnement en prenant le temps de bien observer vos cultures. Une bonne façon d'améliorer ses techniques en fonction de ses infrastructures est de tenir un journal de bord en y notant les bons et les mauvais coups. On y indiquera aussi les conditions climatiques à l'extérieur et à l'intérieur de la serre ainsi que les opérations culturales comme la fertilisation, le repotage, la transplantation, etc. Il sera ainsi plus facile d'interpréter et de comprendre les réactions ainsi que le résultat des productions. Soyez vigilant à l'égard des vendeurs de produits de jardinage hydroponique qui vous proposeront une panoplie de suppléments pour augmenter la croissance et le rendement des plantes. Ceux-ci s'avèrent souvent inutiles si les conditions de croissance et de nutrition sont adéquates. N'oubliez pas qu'un pesticide ne corrige la situation que de façon temporaire. Afin d'éviter la dépendance à ces produits, il faut modifier en premier lieu ses pratiques. N'hésitez pas à demander conseil si des problèmes phytoparasitaires persistent.

Bon jardinage!

## QUELQUES ADRESSES UTILES

### Fabricants et détaillants d'équipements de serre

#### **Amdega**

Faverdale Darlington Co. Durham  
DL3 0PW  
0800591523  
Canada: 1-800-449-7348  
www.amdega.com

#### **B.C. Greenhouse Builders Ltd.**

A5-19327-94th Ave.  
Surrey, B.C.  
V4N 4E6  
1-888-391-4433  
www.bcgreenhouses.com

#### **Canterbury Conservatories**

K2 (USA) Conservatory Systems Inc.  
Airport Technical Center  
136 West 64th Street, Holland, MI 49423  
616 796 9940  
www.k2conservatories.us

#### **Cedarshed Industries (1992) Inc.**

9770 - 199A Street  
Langley, B.C.  
V1M 2X7  
1-800-830-8033  
www.cedarshed.com

#### **Charley's Greenhouse**

17979 State Route 536  
Mt. Vernon, WA 98273  
1-800-322-4707  
www.charleysgreenhouse.com

#### **FlowerHouse**

P.O. Box 595, Clio, MI 48420  
810-686-8252  
www.flowerhouses.com

#### **Frank Jonkman and Sons Ltd.**

R.R. 4, Bradford, ON, L3Z 2A6  
1-888-JONKMAN  
www.jonkman.com

#### **Green Air Products**

P.O. Box 1318, Gresham, OR 97030  
1-800-669-2113  
www.greenair.com

#### **Groupe horticole Ledoux inc.**

785, rue Paul-Lussier  
Sainte-Hélène-de-Bagot (QC)  
J0H 1M0  
1-888-791-2223  
www.ghlinc.com

#### **Halls Garden Products**

P.O. Box 947, Aylesford  
ME20 6WH  
+44 (0) 1622 791234  
www.hallsgreenhouses.com

#### **Hol-Ser Inc.**

407, 5<sup>e</sup> Rang Est  
Sainte-Cécile-de-Milton (QC)  
J0E 2C0  
1-877-378-6465  
www.hol-ser.com

**Les Abris Harnois**  
507, route 158  
C.P. 5399  
Saint-Thomas-de-Joliette (QC)  
J0K 3L0  
1-866-661-6646  
www.abrisharnois.com

**Les Industries Harnois Inc.**  
1044, rue Principale  
Saint-Thomas-de-Joliette (QC)  
J0K 3L0  
1-888-427-6647  
www.harnois.com

#### Fabricants et détaillants de produits pour le jardinage intérieur

**Canna Canada Corp.**  
Suite 6290  
2100 Bloor Street West  
Toronto, ON  
M6S 5A5  
www.canna-hydroponics.ca

**Gérard Bourbeau & Fils inc.**  
8285, 1<sup>re</sup> Avenue  
Charlesbourg (QC)  
G1G 5E6  
(418) 623-5401  
www.gerardbourbeau.com

**Plant-Prod Québec**  
3370, boul. le Corbusier  
Laval (QC)  
H7L 4S8  
1-800-361-9184  
www.plantprod.com

**Parish Conservatories Offices**  
1383 Kings Highway East  
Fairfield, CT 06824  
1-800-761-9183  
www.parishconservatories.com

**Hydrobec centre de culture hydroponique**  
2145, rue Lavoisier  
Québec (QC)  
GIN 4B2  
800-78HYDRO  
www.hydrobec.com

**Hydroculture Guy Dionne**  
Centre commercial Lavoisier  
1990, Jean-Talon Nord, local 150  
Sainte-Foy (QC)  
GIN 4K8  
(418) 681-4643  
Ou  
8473, 19<sup>e</sup> Avenue  
Montréal (QC)  
H1Z 4J2  
1-888-722-4769  
www.hydrodionne.com

#### Fournisseurs de semences et de plantes

**Stokes Seeds**  
P.O. Box 10  
Thorold, ON  
L2V 5E9  
1-800-396-9238  
www.stokeseeds.com

**Thompson & Morgan Seedsmen Inc.**  
220 Faraday Ave  
Jackson, New Jersey  
08527 USA  
Tel: 800-274-7333  
www.thompson-morgan.com

**HortiClub**  
2914, boul. Curé-Labelle  
Laval (QC)  
H7P 5R9  
1-800-723-9071  
www.horticlub.com

**Richters Herbs**  
Goodwood, ON  
LOC 1A0  
1.800.668.HERB  
www.richters.com

#### Laboratoires d'analyses en phytoprotection

**A&L Canada Laboratories**  
2136 Jetstream Road  
London, ON  
N5V 3P5  
519-457-2575

**Laboratoire de diagnostic  
en phytoprotection**  
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries  
et de l'Alimentation du Québec  
2700, rue Einstein  
Sainte-Foy (QC)  
G1P 3W8  
(418) 643-5027

## Laboratoires d'analyse minérale et microbiologique

Agridirect inc.  
602, rue Trans-Canada  
Longueuil (QC)  
J4G 1P1  
Tél.: 450-674-5046

Agro Enviro Lab  
1642, de la Ferme  
Sainte-Anne-de-la-Pocatière (QC)  
G0R 1Z0  
Tél.: 418-856-1079

## Associations

The National Greenhouse  
Manufacturers Association  
[www.ngma.com](http://www.ngma.com)

A&L Canada Laboratories  
2136 Jetstream Road,  
London, ON  
N5V 3P5  
Tél.: 519-457-2575

Nutrite  
560, chemin Rhéaume  
Saint-Michel (QC)  
J0L 2J0  
Tél.: 450-454-7521

Hobby Greenhouse Association  
[www.hobbygreenhouse.org](http://www.hobbygreenhouse.org)

## MÉDIAGRAPHIE

ANSI/ASAE. *Heating, Ventilating and cooling greenhouses*, American National Standards Institute, EP406, 3, 1999, p. 679-686.

Clegg, Peter. *The complete greenhouse book: building and using greenhouses from coldframes to solar structures*, Garden Way Associates, Inc., 1978, 280 p.

Cloyd, Raymond A. et al. *IPM for gardeners: a guide to integrated pest management*, Portland, Oregon, Timber Press, Inc., 2004, 204 p.

Collectif. *Guide de production des annuelles en caissettes*, Sainte-Foy, Centre de référence en agriculture et agroalimentaire du Québec, 2002, 318 p.

Collectif. *Jardins & plantes d'intérieur: Des idées pour toutes les pièces*. Paris, France Loisirs, 2001, 512 p.

Collectif. *Hobby greenhouses in Alberta*, Edmonton, Alberta, Alberta Agriculture, Food and Rural Development, 1989, 64 p.

Collectif. *Les substrats de culture*, notes de cours, Québec, Université Laval, 1995, 228 p.

Freeman, Mark. *Building your own greenhouse*, Mechanicsburg, PA, Stackpole Books, 1997, 198 p.

Freeman, Mark. *Gardening in your greenhouse*, Mechanicsburg, PA, Stackpole Books, 1998, 200 p.

Gilsenan, Fiona. *Greenhouses: Plans & Construction, Plant Care, Conservatories*, Menlo Park, California, Sunset Books, 2001, 112 p.

Gosselin, André et Blanche Dansereau. *Culture en serre PTT-15225 Manuel de formation (Enseignement à distance)*, Québec, Université Laval, 2001.

Heinen, Greta. *In your greenhouse: a beginner's guide*, Langley, B.C., Birch Publishing, 1994, 75 p.

Hodgson, Larry. *Les bulbes rustiques*, Saint-Constant, Broquet, 2004, 760 p.

Lemaire, F. et al. *Cultures en pots et conteneurs: Principes agronomiques et applications*, Paris, Institut national de la recherche agronomique, 2003, 210 p.

Letard et al. *Maîtrise de l'irrigation fertilisante: Tomate sous serre et abris en sol et hors sol*, Paris, Centre technique interprofessionnel des fruits et légumes, 1995, 220 p.

Morel, P. et al. *Un point sur... les supports de culture horticoles: Les matériaux complémentaires et alternatifs à la tourbe*, Paris, Institut national de la recherche agronomique, 2000, 88 p.

Ortho Books (Editor), Michael McKinley (Editor). *Ortho's All about Greenhouses*, Des Moines, Iowa, Meredith Books, 2001, 96 p.

Pierce, John H. *Les serres à l'énergie solaire: Pour la maison, l'arrière-cour ou l'appartement*, L'Acadie, Broquet, 1994, 192 p.

Readers Digest. *House Plants*, Pleasantville, N.Y., John Brookes (RD home handbooks), 1990, 240 p.

Smith, Shane. *Greenhouse gardener's companion: growing food and flower in your greenhouse or sunspace*, Golden, Colorado, Fulcrum Publishing, 2000, 498 p.

Spaargaren, Ir., J.-J. *Supplemental lighting for greenhouse crops*, Hortilux Schröder B.V. and P.L. Light Systems, Inc., 2001, 178 p.

Stamets, Paul. *Growing gourmet & medicinal mushrooms: a companion guide to The Mushrooms Cultivator*, Berkeley, Californie, Ten Speed Press, 1993, 554 p.

Thimijan, R. W., et R.D. Heins. «Photometric, Radiometric, and Quantum Light Units of Measure: A Review of procedures for Interconversion», *HortScience*, Vol. XVIII, n° 6, décembre 1983, p. 818-822.

Tremblay, N., et M. Senécal. *La production de plants maraîchers en plateaux multicellulaires*, bulletin d'information, Québec, Conseil des productions végétales du Québec, AGDEX 290/20, 1991, 35 p.

van den Muijzenberg, Erwin W.B. *A history of greenhouses*, Wageningen, The Netherlands, Institute for Agricultural Engineering, 1980, 435 p.

Van Patten, George. *Gardening Indoors: The Indoor Gardener's Bible*, Van Patten Publishing, 2002, 356 p.

Walls, Ian G. *The Complete Book of the Greenhouse*, London, Ward Lock Ltd., 1993, 304 p.

Yelle et al. *L'apport de CO<sub>2</sub> dans les serres*, bulletin d'information, Québec, Conseil des productions végétales du Québec, AGDEX 290/27, 1988, 29 p.

## SITES INTERNET CONSULTÉS

[www.biobest.fr](http://www.biobest.fr)  
[www.koppert.com](http://www.koppert.com)  
[www.mddep.gouv.qc.ca](http://www.mddep.gouv.qc.ca)  
[www.ccdmd.qc.ca/ri/plantes/Index.html](http://www.ccdmd.qc.ca/ri/plantes/Index.html)  
[www.pmra-arla.gc.ca](http://www.pmra-arla.gc.ca)  
[www.plantprod.com](http://www.plantprod.com)  
[fr.wikipedia.org/wiki/Accueil](http://fr.wikipedia.org/wiki/Accueil)

## CRÉDITS PHOTOGRAPHIQUES

Agence spatiale canadienne: page 145

Alex Turkewitsch: page 125 (no 8)

André Gosselin: pages 71 (no 4), 81 (no 9), 91 (no 4)

B.C. Greenhouse Builders Ltd.: pages 10, 11, 22 (haut), 54-55, 65, 69  
(no 1), 74 (no 1)

Biobest Canada Ltd.: pages 256, 264 (nos 1, 2), 265 (nos 7-11, 13), 266,  
267 (nos 7-10, 12, 13), 268 (no 1), 269 (nos 4, 5, 8), 270 (nos 1-3, 5, 6)

Canterbury: pages 63 (no 9), 64 (no 1), 200-201

CedarShed Garden Products: pages 74 (no 2), 172

Charley's Greenhouse & Garden: pages 34, 73 (no 3), 74 (no 3), 75 (nos 5, 6),  
76 (no 2), 77 (no 6), 132, 210-211, 218

Claudine Ménard: page 151

Denis Marois: page 78

Fabien Labbé: page 246

Flowerhouses: pages, 62 (no 2), 63, (no 8)

HydroSystem: page 193 (nos 10, 12)

Halls Garden Products: pages 57, 58, 60 (no 2), 75 (no 4), 199, 216-217,  
224-225, 253

Industries Harnois (Les Abris Harnois): page 71 (no 3)

J. André Fortin: pages 209, 238 (nos 3, 4)

Jacques Allard (Société des Amis du Jardin Van den Hende): pages 26,  
228